

völgységi hírlevél

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE
KÖZÉLETI LAPJA

VII. évfolyam, 6. szám • 2013. július



Átadták a felújított bonyhádi Tűzoltóság épületét



Megkezdte működését a 2013. július 1-jén átadott 18, 8 millió forintból felújított bonyhádi laktanyában a Szekszárdi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság működési körzetéhez tartozó bonyhádi katasztrófavédelmi őrs. A felújított épületben az őrs mellett kapott helyet a Bonyhádi Önkéntes Tűzoltó Egyesület gépjárműfecskendője, felszerelése és legénysége is.

Az ünnepélyes átadón beszédet mondott dr. Bakondi György altábornagy, az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság vezetője, Tóth Ferenc kormány megbízott, Potápi Árpád János polgármester és Wéber Antal ezredes, a Tolna Megyei Katasztró-

favédelem igazgatója.

Dr. Bakondi György kiemelte, hogy az őrs létrehozásával 35 település válik gyorsabban megközelíthetővé, s ezzel közel 40 ezer ember élhet nagyobb biztonságban, hiszen a tűzoltási, a mentési feladataik mellett megelőzési és védelmi feladatokat is ellátnak a dolgozók.

Tóth Ferenc kormány megbízott köszönetet mondott az árvízi védekezésben résztvevőknek és eseménymentes szolgáltatást kívánt a bonyhádi őrs dolgozóinak. Potápi Árpád János beszédében elmondta; a városban 110 éve működik tűzoltóság és az önkor-

Folytatás a 4. oldalon

Díjakkal ismerték el az egészségügyi dolgozók munkáját



A Bonyhádi Kórház és Rendelőintézetben 2013. július 4-én tartott összedolgozói értekezleten adták át a Tolna Megyei Egészségügyi Szakdolgozói Kamara díját, valamint a Domokos Sándor által felajánlott díjakat. Az értekezleten Dr. Barcza Zsolt igazgató-főorvos tájékoz-

tatott tartott az első félév pénzügyi mutatóiról, az eredményes pályázatokból a közeljövőben megvalósuló fejlesztésekről, valamint az újonnan beadott pályázatokról. A díjazottakkal készült riportok a 10. oldalon olvashatóak.

Idén is kelendő volt a váraljai kuglóf



A váraljai Kuglóffesztivál a település nagy hagyományokkal rendelkező rendezvénye, melyet immár kilencedik alkalommal rendeztek meg. A helyszínrre látogatókat sok színes program várta. Már a rendezvény előestjén „Váraljai fényei” címmel éjszakai vezetett túra zajlott a települést övező dombokon.

A rendezvény napja kuglóf-kupával, és főzőversennyel indult. Ekkor volt a rajtja a Völgység Turista Egyesület által szervezett kuglófkereső teljesítménytúrának, amely már több éve kötődik a fesztiválhoz és az ország minden részéről vonzza a látogatókat. Egész nap folyt a bor-, és a kuglófkóstolás. A színpadon kora-

délután hagyományörző és modern táncsoportok, kórusok, zenekarok fellépéseit tekinthették meg. Színpadi műsort adott: a Váraljai Hagyományörző Egyesület Táncsoportja, a Szöcske Akrobatikus Rock and Roll Klub, a Decsi Gyöngyösbokréta Hagyományörző Egyesület férfi kórusa, a Váraljai Hagyományörző Egyesület Dalosköre, a Völgység Néptánc Egyesület, a Szászvári Ifjúsági Egyesület Táncsoportja, a Kránzlein Néptánc Egyesület és a Zengvárkonyi Hagyományörző Együttes. Fő attrakcióink Kállay-Saunders András egykori megasztáros és Ferencz Orsolya énekművész volt.

Folytatás a 4. oldalon

Petrás Mária és a Muzsikás Együttes a bonyhádi „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklórfesztiválon

Az idei fesztivál részletes programkínálata a 9. oldalon olvasható.

A XIII. Völgységi Könyvfesztiválról

2013. június 14-től kezdődően került sor a bonyhádi Solymár Imre Városi Könyvtár évenkénti legnagyobb eseményére, a háromnapos könyvfesztiválra, melyet idén tizenharmadik alkalommal rendeztek meg. Potápi Árpád János polgármester ünnepélyes megnyitója után került sor „A könyvtárért, a kultúráért” díj átadására, melyet minden évben egy olyan személynek ítélnék oda, aki nagyban segíti a bibliotéka munkáját. Az idén Markovics Mihálynénak nyújtotta át ezt a kitüntetést Kult Im-



réné, a könyvtár igazgatója.

A könyvtár dolgozói gondoskodtak arról, hogy minden korosztály ked-

Folytatás a 4. oldalon

75 éves a testvérvárosunk Wernau



2013 júniusában ünnepelte Wernau a 75. születésnapját. Wernau és Bonyhád 24 éve (1989 óta) testvérvárosok, kapcsolatuk azóta is remek. A Kränzlein Német Néptáncegyesület tagjai és a Önkormányzat delegációja képviselte Bonyhádót az eseményen.

Ahogy megérkeztünk a rendkívül hosszúra sikeredett út után, leugrottunk a buszról és izgatottan fedeztük fel a várost. Ugyanúgy, mint a két város, az ott működő két táncsoport is rendkívül jó viszonyt ápol egymással. Jó volt újra látni azokat, akikkel összebarátkoztunk két évvel ezelőtt, amikor a wernaui táncosok látogattak Magyarországra, és örömmel ismerkedtünk azokkal, akikkel még nem találkoztunk. Miután remek estét töltött együtt a két csoport, másnap

a felvonuláson közös menettáncot is táncolhattunk, amit előző nap tanítottunk meg a német táncosoknak. A közönség hatalmas örömmel fogadott minket. Szinte egész Wernau lakossága végignézte a felvonulást. Fantasztikus élmény volt kb. 1500 résztvevő között menetelni. A színpadon is óriási tapsot kaptunk. A fellépés után pedig fergeteges hangulatban telt az este, több koncert várta a bulizni vágyókat a színpadon.

A két táncsoport még szorosabb barátságba került egymással, ennek köszönhetően néhányan a német táncsoportból eljönnek hozzánk a tarka fesztiválra is. Jövő nyáron pedig az egész táncsoportot viszontlátogatásra várjuk Bonyhádon.

Melcher Alexa

Unsere Partnerstadt wurde 75

Im Juni feierte Wernau sein 75jähriges Städtejubiläum. Zwischen Wernau und Bonnhard bestehen seit 24 Jahren partnerschaftliche Beziehungen, das Verhältnis ist seither hervorragend. An den Jubiläumsfeierlichkeiten nahmen aus Bonnhard eine Delegation des Bürgermeisteramtes und der Volkstanzverein „Kränzlein“ teil.

Nach einer außergewöhnlich langen Anfahrt stiegen wir erwartungsvoll aus dem Bus und erkundeten die Stadt. Genau wie die beiden Städte, so pflegen auch ihre Tanzgruppen eine freundschaftliche Beziehung. Es war schön, die Tänzer wiederzusehen, mit denen wir uns vor zwei Jahren angefreundet hatten, als die Wernauer einen Besuch in Ungarn machten. Mit Freude lernten wir auch die kennen, die wir noch nicht getroffen hatten.

Nach einem fröhlichen Beisammensein der beiden Tanzgruppen durften wir auch beim Umzug gemeinsam tanzen, diesen Tanz studierten wir noch am Vorabend ein. Das Publikum war von unserer Darbietung begeistert. Es war ein schönes Erlebnis bei so einem Riesenumzug mitzumachen. Auch auf der Bühne ernteten wir viel Applaus. Nach unserem Auftritt gab es noch ein Konzert, die Stimmung war toll und so wurde auch dieser Abend sehr kurzweilig.

Die Freundschaft zwischen den Tanzgruppen ist noch gewachsen, einige Tänzer werden uns sogar zum diesjährigen Tarka Festival besuchen. Nächsten Sommer erwarten wir dann die ganze Tanzgruppe zu einem Gegenbesuch in Bonnhard.

Alexa Melcher

deutsch von Monika Zulauf-Nagel

A völgyeségi németek házassági szokásait bemutató kiállítás nyílt Bonyhádon



A XII. Völgyeségi Könyvfesztivál nyitónapján, 2013. június 14-én nyílt meg a Solymár Imre Városi Könyvtárban a völgyeségi németek házassági szokásait bemutató kiállítás. A Völgyeségi Múzeum tulajdonában lévő kiállítási anyag a szokások leírásán túl 1945 előtti fotók felhasználásával jelenítette meg a főként fekete ruhás menyasszonyokat, vőlegényeket, a násznépet, a fenséges ételeket elkészítő szakácsokat, a rokonokból álló felszolgálókat és a lakodalmi mulatsághoz nélkülözhetetlen fúvószenekart.

Az önmagában is szép és tartalmas kiállítást Köhlerne Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke tette teljessé azzal, hogy gyönyörű, eredeti német menyasszonyi, örömanyai, és koszorúslány ruhákat, valamint két tornyos koszorút bocsátott a kiállítók rendelkezésére. A menyasszonyi koszorút - a régi szokásoknak megfelelően - a házaspár ágya fölé elhelyezett üveges küsszekrényben őrizték. A tárlatot régi szőttes abroszok, lakodalmos

kötények, rozmaryingos, kék szalagos kütűzők és a katolikus németek jellegzetes oltárdíszé, a piros almába szúrt kék szalagos rozmaryingág tette tökéletessé. A menyasszonyi viseletet egy szépen felöltöztetett fiatal lány keltette életre.

A kiállítást a Bonyhádi Német Nemzetiségi Kórus vezetője, Rónai Józsefné nyitotta meg. Érdekfeszítő előadásában felelevenítette a völgyeségi németek házassági szokásait a megismerkedéstől a lakodalmi ételen át az ifjú pár összeköltözéséig. A megnyitó fényét a Bonyhádi Német Kórus harmonikaszóval kísért csodálatos éneklése emelte.

Kovácsné Deák Irén

Közlemény

Értesítjük kedves olvasóinkat, hogy hírlevelünk augusztusban nem jelenik meg. Következő számunk szeptember végén jelenik meg.



“FÜTŐMŰ”

SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMİ KFT.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601

www.futomukft.hu , e-mail: info@futomukft.hu

- A Távhőszolgáltatást 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 20 éve ezen társasági formában.

- Önkormányzati Intézmények

hőszolgáltatásai-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.

- Városunk közvilágítás kezelési feladatainak ellátása.

- Disz- és diszitő világítások működtetése.

- Perczel kerti szökőkút üzemeltetésének végzése májustól októberig.

Hibabejelentés a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: 74 / 451 - 031 ,

Telefon: 74 / 550 - 440

Családi nap Bátaapátiban



A Bátaapáti Jóbarát Egyesület 2013. június 23-án, idén hatodik alkalommal rendezte meg nyárnyitó Családi napját a település közösségi házában. A rendezvény napján már messziről lehetett érezni a készülődést, mert Kardos Józsefné frissen sütött kürtőskalácsainak illata szállt a levegőben. A gyerekek maguk is készíthették a kalácsot, melyet miután megsült, jóízűen elfogyasztottak. A közösségi ház előtti füves területen Toma és Csapata tréfás történelmi játékokat tartott kicsiknek és nagyoknak, furfangosoknak és erőseknek. A vetélkedőn a résztvevők megküzdhettek a Legderekből Legény, a Legderekből

Asszony és a Legfürgébb Apród címmel.

Minden résztvevő gyermek üdítő-, fagyi-, és kürtőskalácsjegyet, valamint egy tombolajegyet kapott. A közösségi ház udvarában felállított sátorban arcfestésre, csillámtetoválásra és különböző egészségügyi vizsgálatokra is lehetőség nyílt. A délutáni tombolasorsoláson minden résztvevő család nyert valami apróságot. A napot táborútz és szalonnasütés zárta. Egyesületünk köszönetet mond a Bátaapáti Nő Klubnak az anyagi és szervezésbeli támogatásért.

Illésné Nagy Mónika

Gábori Sándor tárlata a Grábóci Községi Házban



2013. július 2-án Gábori Sándor festőművész alkotásaiból nyílt tárlat a Grábóci Községi Ház könyvtárában. A helyben élő festő első kiállításának megnyitóján Takács László polgármester mondott köszöntőt, majd Kovács Ferenc festőművész, tanár méltatta művésztársa alkotásait, stílusát. Az eseményen a grábóci

Ifjúsági Klub is közreműködött versmondással. A megnyitót követő fogadáson lehetőség nyílt a festményekkel kapcsolatos kérdések megvitatására. A 39 képből álló kiállítást - a nagy érdeklődésre való tekintettel - július végéig tekinthették meg az érdeklődők.

Erős Beáta

Foglalkoztatási információs napot tartottak Kisdorogon



A szekszárdi székhelyű Kék Madár Alapítvány 2013. június 13-án előadást tartott a kisdorogi Integrált Községi Térben (IKSZT) a munkaerőpiacon hátrányos helyzetűek számára. Az 1997-ben alakult alapítvány speciális szolgáltatásokkal: munkalehetőségek teremtésével, a munkára való felkészítéssel, a munkafeltételek megteremtésével és a szükséges ideig tartó támasznyújtással segíti a fogytékossággal élőket Tolna megyében.

A szervezet tevékenységével a munkahely keresését, a munkához, valamint a megfelelő munkaerőhöz jutást segíti elő azzal, hogy munkaerőpiaci és foglalkozási információkat közvetít a munkakeresők, valamint a munkáltatók számára abból a célból, hogy az akadályozottsággal együtt élők is a társadalom hasznos, megbecsült tagjaivá válhassanak.

szirenke

Népszerű a bonyhádi fürdő a strandolók körében



A Bonyhádi Termálfürdő szeptember 15-ig a hét minden napján 9 órától 20 óráig várja vendégeit. A szép környezetben élményelemekkel gazdagított medencék és kiváló sportpályák biztosítják a kikapcsolódást, melyeket 2013-ban is igen kedvező áron vehetnek igénybe a strandolni

vágyók, hiszen minden belépő ezer forint alatt van.

A részletekről és az aktuális programokról a következő elérhetőségeken olvashatnak:

www.bonyhadifurdo.hu
www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo

Táncvizsga Kakasdon

2013. június 8-án tartották a BONI Alapfokú Művészetoktatási Intézményegységének kakashdi néptánc tanszakán az év végi vizsgát. A tanulók számot adtak a vizsgázatók és a közönség előtt a tanév során megszerzett tudásukról.

Az alapképző 1-2. osztálya rábaközi táncokat, az alapképző 4-5. osztálya sárközi táncokat, míg a továbbképző 1-4. osztálya kalotaszegi táncokat adtak elő.

A színpadon bemutatott koreográ-

fiákat Varga János táncpedagógus készítette és tanította.

A vizsgázatók zsűri tagja volt: Megyeri István, Kiss Sára, Sebestyén Lajos. A tíz éves képzést záró vizsgát hét táncos teljesítette. A zsűri kiemelte, hogy sok táncoson látszik a befektetett munkának és kitartásnak beérte a gyümölcse. Örömmel tapasztalták, hogy a néptánc közösségteremtő és megtartó ereje Kakasdon ennyire erős.

Barabásné Fábrián Elvira

Folytatás az 1. oldalról

vére való szórakozásban részesüljön.

A Perczel-kertben felállított pavilonok közül nyolcban a legnevesebb könyvkiadók vonultatták fel új könyveik bőséges választékát.

További tizenöt pavilonban pedig szebbnél szebb kézműves termékeket árúsítottak. A hagyományos árukon túl gyöngykeszereket, Tiffany-üvegeket, sőt újdonságként bonsait is vehettek.

Író-olvasó találkozó keretében találkozhattak a rajongók kedvenc szerzőikkel, köztük a rendkívül népszerű Fábíán Janka írónővel, akinek regényei főleg a XX. század első felében élő emberek sorsát jelenítik meg. De a Könyvfesztivál vendége volt Böszörményi Gyula sci-fi író, a krimik mestere: Csabai Márk, és Udo Pörschke német szerző is. Bonyhád város írója: Koller Mártonné Molnár Veronika újonnan megjelent, immáron harmadik könyvét mutatta be: *Bíborvörös alkonyat* címmel. A megható történet egy idős párról szól, akik életük alkonyán találkoznak egy-

mással és házasságukkal családtagjaik életét is megváltoztatják.

A rendezvénysátor adott helyet a Tolna megyei könyvtárosok találkozójának, és az irodalmi parnasszusnak is.

A gyermekeknek Telegdi Ágnes mutatta be legújabb könyveit a Mesekucorgóban. A Csurgó-zenekar gyermekkoncertjébe szívesen kapcsolódtak be a kicsik. Legnagyobb sikere az ifjúság körében az olasz mesehősnek, Geronimo Stiltonnak volt. Dedikálással és fényképezéssel egybekötött programján rengetegen vettek részt. A már előzőleg meghirdetett Geronimo Stilton rajzverseny eredményhirdetésére is ekkor került sor.

A legfiatalabb korosztály számára arcfestés és kézműves foglalkozások tették teljessé a kínálatot. Az idei programot színesítette a Kränzlein Néptánc Egyesület mini csoportjának fellépése, a Jordán-klub színjátzó körének előadása, valamint a Comedy Klub kacagató műsora.

Az is talált magának programot, aki másféle szórakozásra vágyott. Transz-

atlanti kenuzásáról tartott vetítés-
sel egybekötött élménybeszámoló
Rakonczay Gábor. „Neked ugatok”
címmel Korom Gábor a Népszigeti
Kutyasuli vezetője, a Tükör-módszer
alapítója beszélt munkásságáról. A
kutyusok e módszerrel szerzett tudá-
sát a pécsi Ebtanoda csapata mutatta
be, a Perczel-kert százéves fái alatt.
Az utolsó napon a mozgás örömeit
élvezhették a résztvevők. A kicsiknek
„Manófutás” és „Futás a könyvért”
elnevezésű futóversenyt rendeztek.
A nagyobbaknak Defendo önvédelmi
bemutató volt, a hölgyek pedig Diával
zumbázhattak.

A Könyvfesztivál idején nyílt meg a
völgységi németek házassági szoká-
sait bemutató kiállítás, a hozzá kap-
csolódó sváb népviseleti bemutatóval.

Folyamatosan lehetett „kastélybe-
járást” kérni, melynek keretében az
érdeklődők megismerkedhettek a
könyvtárnak otthont adó Perczel-
kastély történetével.

A „tárlatvezetés” a tavaly beren-
dezett emlékszobák bemutatásával
végződött.

Kovácsné Deák Irén

Folytatás az 1. oldalról

A késő esti hangulatról a No
Fashion és az ABS zenekar gondos-
kodott. Sok érdeklődőt vonzott az
éjszakai zenés tűzijáték is.

Rendezvényünk középpontjában
a hagyományosan elkészített váral-
jai lakodalmas kuglóf áll, melynek
helyszínén való dagasztása, szórása,
csavarása az érdeklődők számára
igazi látványosság. A fesztivál célja
többek között az is, hogy ennek a
különleges süteménynek az elkészíté-
se ne merüljön feledésbe. A rendez-
vény nagy összefogással valósul meg
minden évben. A falu valamennyi
civil szervezete aktív részt vállal a
szervezésben és lebonyolításban: a
Tűzoltó Egyesület, a Váraljai Polgárőr
Egyesület, a Váraljai Hagyományőrző
Egyesület, a „Váraljáért” Egyesület,
Borbarát Kör, Nyugdíjas Klub, Bá-
nyász Egyesület... A környező telepü-
lések is részesei rendezvényünknek,
a szászvári, a bonyhádi kulturális
csoportok rendszeres fellépőink, a
Kismányoki Polgárőr Egyesület pe-
dig már több éve aktív résztvevője a
fesztivál biztosításának.

A szép környezetben megtartott
rendezvényen minden korosztály
megtalálhatta az izlésének megfelelő,
szinvonalas szórakozási lehetőséget.
Reméljük, hogy jövőre is hasonlóan
pozitív élményekkel és benyomá-
sokkal gazdagodva távozhatunk az
eseményről.

Györfi Andrea

Folytatás az 1. oldalról

mányzat az elmúlt két évtizedben is
mindent megtett a helyi tűzoltóság
támogatása érdekében. A felújított
bonyhádi laktanya őrse 18 emberrel,
váltásban látja majd el feladatait, négy
hivatásos tűzoltó a nap huszonnégy
órájában ad készenléti szolgálatot.
Wéber Antal ezredes az új őrs állandó
jelenlétével kapcsolatban az idő fon-
tosságát, az első beavatkozás időbeni
rövidülését emelte ki, hogy mindezzel
az emberi élet megmentésének esé-
lyeit a sokszorosára tudják növelni.

Az ünnepélyes átadás utolsó mozza-
nataként Erb József katolikus plébá-
nos, Krähling Dániel és Aradi András
evangélikus lelkészek felszentelték a
felújított épületet és megáldották az
ott dolgozókat.

szireнке

Sajtótájékoztatót tartottak a Jordán Klubban

A Kallódó Ifjúságot Mentő Missziós
Támogató Alapítvány (KIMMTA)
szakmai vezetője, Szabó Judit 2013.
június 20-án sajtótájékoztató keretében
számolt be a 2012 februárjában
indult és ősszel záruló Európai Uni-
ós pályázati programjáról, tervezett
nyári programjaikról és a Zsibriken
megvalósuló, az érettségiző diákokat
2016-tól érintő kötelező 50 órás kö-
zösségi szolgálat lehetőségéről.

A KIMMTA a 20/2012. (VIII. 31.)
számú EMMI rendeletének, - az Is-
kolai egészségfejlesztési programok
szakmai ajánlásának - megfelelően
iskolai egészségfejlesztési program-
csomagot dolgozott ki, melyet pá-
lyázat formájában be is nyújtott az
Országos Egészségfejlesztési Intézet
felhívására.

Az intézet a jövő tanévtől olyan
egészségfejlesztési programokat

finanszíroz és enged be az iskolákba,
melyek bizonyítottan hatékonyak,
megfelelő szakmai alapokkal és
módszertannal rendelkeznek, ben-
ne vannak az európai gyakorlatban
és megfelelő eredménybeli és haté-
konysági mutatókkal rendelkeznek.
A pályázattal kapcsolatos döntést és
eredményt őszre várják.

szireнке

Mozdulj, neved, sportolj!



A Mozgássérültek Bonyhádi Egye-
sülete 2013. június 29-én, a Perczel
kert parkjának hús árnyat adó fái alatt
tartotta a „Mozdulj, neved, sportolj!”
elnevezésű játékos sport-és szelle-
mi vetélkedőjét. A rendezvényen az
egyesületi tagok közül 140 fő vett
részt, a játékokra nyolc csapat ne-
vezett be, a többiek lelkesen szur-
koltak a csapatoknak. A rendezvény
nagy sikert aratott, amiért köszönetet
mondunk valamennyi segítőnknek és
tagjainknak.

Nagy István

A gerjeni Duna-rock halászlé nyerte a XI. Závodi Forgó Fesztivál főzőversenyét



Idén rendhagyó időpontban, június 29-én rendezték meg a fesztivált. A rendezvény tíz órakor Szász János polgármesteri köszöntőjével és

a tűzgyújtás engedélyezésével vette kezdetét. Délelőtt a főzőcsapatok serénykedése mellett Kovács Gábor muzsikus tartott műsort, hangszerbe-

mutatót és hangszerkészítést a gyermekeknek, valamint bemutatkoztak a závodi óvodások is. Nagy sikert aratott a közönség körében Jordáki Katinka, aki gyönyörűen énekelt magyar népdalokat.

A napot párhuzamos programok is színesítették: megtekinthető volt a tájház, a szövőszakkör kiállítása, lehetett gyöngyöt fűzni, pólót festeni, volt arcfestés, légvár, gyöngy-, és foltvarró vásár, méz-, és borkóstoló, valamint sétakocsikázás is.

A délutáni színpadi folkműsorban teveli, diósberényi, bonyhádi, kurdi, kisvejkei és bátaapáti csoportok léptek fel.

A főzőversenyre húsz csapat nevezett a legkülönbébb egytálételekkel. A bográcsokban halászlé, különféle

pörköltet, töltött káposzta, csülkös bab és ragu rottyogott.

A zsűri döntése szerint az első helyet a gerjeni Duna-rock halászlé nyerte, a második helyezést a bonyhádi Dühöngő Hintalovak vegyepörköltje érte el, míg harmadikként a teveli Zöld csapat tárkonyos-kolbászos zöldbabja végzett. Külön díjat nyert a zombai Fazekas Team Gyros zöldséges csirkeraguja, valamint a legfiatalabb főzőpáros, a závodi Szász Gergő és Losonci István chili con carneja.

Este pedig a gerjeni Tar & Hair előzenekar, majd a helyi Forrás Zenekar szolgáltatott zenét a szórakozni vágyó közönségnek éjjeli kettőig.

szirenke

Hűsítő buborékfürdő a nappali foglalkoztatóban



2013. július 10-én a Bonyhádi Önkéntes Tűzoltó Egyesület közreműködésével az Együtt 1 másért Nappali Intézmény foglalkoztatottjai hűsítő habfürdőt vettek az intézmény udvarában.

A forró délutánon mindenki számára frissítő örömet szerzett a tűzoltók

által pillanatok alatt az udvarra varázszolt habtenger.

Az intézmény számára a Bonyhádi Majálison rendezett adománygyűjtésen 175 ezer forintot ajánlottak fel, melyből némi kiegészítéssel a bejárati ajtó cseréjét szeretnék kivitelezni.

szirenke

Szóló néptáncverseny Sebestyén Bada Ferenc emlékére

2013. június 8-án immár ötödik alkalommal, nagy érdeklődés mellett rendezték meg a bukovinai székely néptáncversenyt a Kakasdi Faluházban. A megmérettetésen négy korcsoportban 84 táncos vett részt. A bemutatott táncokban két kötelező elemen - verbunk vagy silladri, silladri és csárdás - kívül, a polgári társastáncok közül szabadon választott táncot mutattak be a versenyzők. A zsűri elismerően nyilatkozott a bukovinai székely táncok elsajátításáról, kiemelte a negyedik, a legnagyobb korcsoport tudását, ahol négy első díjat ítélt oda. A szakmai zsűri kitért arra is, hogy milyen fontos a tánc-hagyományok életben tartása, ezért kiemelkedőnek tartották, hogy Kakasdon már az óvodában tanulják



e gyermekek a néptánc alapjait és a tánc iránti szeretetet. Reményeink szerint két év múlva, 2015-ben is ilyen nagy érdeklődés mellett tartathatjuk majd a rendezvényt.

Sebestyén Brigitta

Gyermeknap Grábócon



A kedvezőtlen májusi időjárásra tekintettel június 15-én rendezték meg a gyermeknapot Grábócon, mely kiváló hangulatban telt. A programok színes választéka várta a gyermekeket, így a helyi lakosokon túl Mőcsényről, Cikórol, Zombárol, Tolnárol és Bonyhádról is ellátogattak a rendezvényre.

A nap sorversenyekkel vette kezdetét, melyet játékokkal és édesség-

gel jutalmazták a szervezők. Nagy sikernek örvendett a lufihajtogatás, a csillámtetoválás, az ugrálóvár és a fagyfalt.

Bemutatót tartott az Alisca Nyilai Íjászegyesület, melyen lehetőséget biztosítottak az érdeklődők számára a sport kipróbálására is. A résztvevőket a Grábóci Nyugdíjas Klub szendvics-csel vendégelte meg.

Erős Beáta

VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT augusztus havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.
Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

TARKA MARHAFESZTIVÁL



XIII. TARKA MARHAFESZTIVÁL
2013. AUGUSZTUS 9-10.

A Tarka Marhafesztivál fővédnökei:

dr. Fazekas Sándor
miniszter
Vidékfejlesztési Minisztérium

Potápi Árpád János
országgyűlési képviselő,
Bonyhád város polgármestere

Programok:

2013. augusztus 9. péntek

10³⁰ „Tarka hangolás” – a Városi Zeneiskola
Népzene Tagozatának műsora
a művelődési központ szabadtéri színpadán

11⁰⁰ XVII. Bonyhádi Állategészségügyi és
Állattenyésztési Tanácskozás – országos
agrár fórum
a művelődési központ szabadtéri színpadán

Köszöntőt mond:

Potápi Árpád János
országgyűlési képviselő,
Bonyhád város polgármestere

Program:

”Az állattenyésztés fejlesztésével kapcsolatos
kormányzati elképzelések”

Előadó: **dr. Feldman Zsolt**
agrárgazdasáért felelős helyettes
államtitkár – Vidékfejlesztési Minisztérium

”A NAK gazdákat segítő elképzelései”

Előadó: **Papp Gergely**
szakmai főigazgató-helyettes – Nemzeti
Agrárgazdasági Kamara

”Aflatoxin –
új veszély a szarvasmarhatenyésztésben”

Előadó: **dr. Pleva György**
igazgató – Nemzeti Élelmiszerlánc-
biztonsági Hivatal Élelmiszer- és
Takarmánybiztonsági Igazgatóság

Levezető elnök:

dr. Füller Imre
ügyvezető igazgató – Magyartarka
Tenyésztők Egyesülete

10⁰⁰-18⁰⁰ A XI. Tarka Fotópályázat képeiből rendezett
kiállítás

(A kiállítás augusztus 30-ig tekinthető meg a
művelődési központ kiállítótermében, hétfőn 11-18
óráig, keddtől péntekig 10-17 óráig, valamint
augusztus 9-én és 10-én 10-18 óráig.)

13⁰⁰ A sült ökör feltalálása
a művelődési központ szabadtéri színpadánál
Műsort ad:

a Csurgó zenekar

15⁰⁰ Szórakoztató műsorok
A művelődési központ szabadtéri színpadán:

15⁰⁰ Gábrriel zenekar
16¹⁵ Titti Corsi Dance Club
16⁴⁵ Rekop György
17¹⁵ Domonkos László
18⁰⁰ Zumba

A Szabadság téri színpadon:
18³⁰ ABS zenekar koncert
20⁰⁰ Mobilmánia koncert

közben

16⁰⁰-18⁰⁰ Tarka-barka játszó Lukács Józsefnével és
Ferencz Évával
Ügyességi és fejlesztő játékok kicsiknek a művelődési
központ előtt

21³⁰ Utcabál

a művelődési központ szabadtéri színpadánál
Zenél:
Capri Band



2013. augusztus 10. szombat

10⁰⁰-18⁰⁰ Elmés játékok játszóháza
kicsiknek és nagyoknak
a művelődési központ parkolójában

14³⁰ A XI. Tarka Fotópályázat képeiből rendezett
kiállítás értékelése és a nyertes pályázók
díjazása

a művelődési központ kiállítótermében
A tárlatot ajánlja:

dr. Füller Imre
ügyvezető igazgató – Magyartarka
Tenyésztők Egyesülete, a képeket értékelő
zsűri tagja

15⁰⁰ Szórakoztató műsorok

A művelődési központ szabadtéri színpadán:

15⁰⁰ Városi Zeneiskola Ifjúsági
Fűvőzenekara

15³⁰ Szöcske Akrobatikus Rock and Roll
Klub

16⁰⁰ Badár Sándor

17³⁰ Häusser Beáta és az iChoir
Énekegyüttes

18³⁰ Rockness

A Szabadság téri színpadon:

16⁰⁰ A Köztársaság Bandája

17⁰⁰ Wolf Kati

17³⁰ Appril Projekt

19⁰⁰ Sally Gardens

20⁰⁰ Vastag Tamás

közben

15⁰⁰ „Főzőcske”

a művelődési központ mögötti parkolóban
A marhahúsból készült ételek „főzőcskéjére” 8 fős
csapatokkal lehet nevezni.

Nevezési díj: 2.500 Ft/csapat, melyet jelentkezéskor a
bonyhádi művelődési központ információjánál kell
befizetni.

Jelentkezési határidő: 2013. augusztus 2.

A főzéshez a húst és a tűzifát a résztvevők arányában a
szervezők és támogatók biztosítják. A főzés egyéb
kellékeit (bogrács, állvány, gyújtós, fejsze, fűszerek,
köret stb.) a résztvevők hozzák magukkal.
Bővebb információ a 74/451-455-ös telefonon kérhető.

19³⁰ „Főzőcske” eredményhirdetése

a művelődési központ szabadtéri színpadán

20³⁰ Utcabál

a művelődési központ szabadtéri színpadánál
Zenél:

Wery-Take zenekar

22⁰⁰ Tűzijáték

a művelődési központ parkolójánál

A rendezvény ideje alatt kirakodóvásár,
rodeo bika, bocizó boci-zoo,
büfé, inycsiklandozó ökörsült, gulyás,
a Tolnai Borvidék minőségi borkínálatával megjelenő termelők
várják a kedves látogatókat.

Kiegészítő programok:
2013. augusztus 10-én
10-12 óráig

Kutyaszépségverseny a városközpontban

2013. augusztus 10-én
14-18 óráig

Rendkívüli véradás
a Magyar Vöröskereszt szervezésében
a művelődési központban



A Tarka Marhafesztivál szervezői:

BONYHÁD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
HUNGÁRIA TAKARÉK
MAGYARTARKA TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE
PANNÓNIA MEZŐGAZDASÁGI ZRT.
TOLNA MEGYEI KORMÁNYHIVATAL
VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Kiemelt támogatók:

ÁLLATTENYÉSZTÉSI TELJESÍTMÉNYVIZSGÁLÓ KFT.
AGRO LEGATO KFT.
ARANYESŐ KFT.
BONYCOM KFT.
DANUBIANA KFT.
HEIDECKER JÁNOS – APARHANT
HOLSTEIN-FRIZ TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE
GÉN BANK-SEMEX MAGYARORSZÁG KFT.
HUNLAND-TRADE KFT.
PETŐFI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET – KOCSÉR
TEVELI ZRT.
VÁRFŐ MEZŐGAZDASÁGI KFT.

Támogatók:

ALFÖLDI ZOLTÁN – SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS
ÁLLATPATIKA-BONYHÁD – DR. KISZLER GYULA
DÁUMLING-VELUR CIPŐIPARI KFT.
ELEKTROLIT KFT.
ERŐS ISTVÁN – MAGÁNTENYÉSZTŐ
FLOTT "MAJDNEM" NON-STOP
FRANK NÁNDOR – MAGÁNTENYÉSZTŐ
HPR SZIKRA KFT.
HERNER ÁDAM ÁSZTALOSMESTER
HERKÁNY KFT.
H&T PANNON GYANTA KFT.
KABELIT KFT.
KIRKOP KFT.
KNIPL KFT.
KROMER-FA KFT.
LUC-GATTER KFT.
MAGYAR HEREFORD, ANGUS, GALLOWAY TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE
MARTINI OPTIKA
MARTINI-ZAKK ZSUSZANNA – BELVÁROSI ÉKSZERKOVÁCS
NEMES JÁNOS – MAGÁNTENYÉSZTŐ
ORTO-A KFT.
PANNÓNIA KFT.
SZÉPLAKI FAIPARI KFT.
TOLNAGRO KFT.
VÖLGYSÉG AGRÁR KFT.

A PROJEKT A MAGYAR NEMZETI VIDÉKI HÁLÓZAT
ELNÖKSÉGÉNEK ÉRTÉKELÉSE ÉS JAVASLATA ALAPJÁN,
AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAP
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁBAN,

A NEMZETI VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
IRÁNYÍTÓHATÓSÁGÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁVAL VALÓSUL MEG.



Magyar
Nemzeti
Vidéki
Hálózat

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekre beruházó Európa

KIÁLLÍTÁS

2013. augusztus 10-én
14.30 órakor

A XI. TARKA
FOTÓPÁLYÁZAT

KÉPEIBŐL RENDEZETT KIÁLLÍTÁS ÉRTÉKELÉSE
ÉS A NYERTES PÁLYÁZÓK DÍJAZÁSA

A tárlatot ajánlja:

dr. Füller Imre

ügyvezető igazgató – Magyartarka Tenyésztők Egyesülete,
a képeket értékelő zsűri tagja

A kiállítás augusztus 30-ig tekinthető meg a művelődési központ
kiállítótermében, hétfőn 11-18 óráig, keddtől péntekig 10-17 óráig,
valamint augusztus 9-én és 10-én 10-18 óráig.

AUGUSZTUS 20. SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÉS AZ ÚJ KENYÉR ÜNNEPE



9 órákor

ÜNNEPI ISTENTISZTELET, TEMPLOMSZENTELÉSI
EMLÉKÜNNEP AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN

9.30 órákor

ÜNNEPI SZENTMISE A KATOLIKUS TEMPLOMBAN

Programok a művelődési központ előtti téren:
10.30 órától

ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ

Beszédet mond és az új kenyéret megszegi:

Potápi Árpád János

országgyűlési képviselő,
Bonyhád város polgármestere

Áldást mondanak:

Aradi András evangélikus lelkész

Erb József katolikus plébános

Mészáros Zoltán református lelkész

Pátkai Béla baptista lelkész

MÉRÉSZ KONRÁD-DÍJ ÁTADÁSA

VIRÁGOS BONYHÁDÉRT DÍJ ÁTADÁSA

Műsort ad:

a **PETŐFI SÁNDOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM**
ZELKE NÉPTÁNCGYŰTTESE

„BUKOVINAI TALÁLKOZÁSOK” XXIV. NEMZETKÖZI FOLKLÓRFESTIVÁL



FESTIVÁLPROGRAMOK A
BUKOVINAI SZÉKELYEK
ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE
SZERVEZÉSÉBEN:

2013. AUGUSZTUS 2. PÉNTEK

Programok a művelődési központban:

18⁰⁰ Fesztiválmegnyitó, sajtótájékoztató

A fesztivált megnyitja: **Potápi Árpád János**
Bonyhád város polgármestere

A résztvevőket köszönti: **Zbigniew Kowalski**
a fesztivál főszervezője

PETRÁS MÁRIA KERAMIKUSMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA

A kiállítást ajánlja: **Kóka Rozália**

19⁰⁰ A MUZSIKÁS EGYÜTTES MŰSORA

a művelődési központban
(Jegyek elővételben, 2000 Ft-os áron kaphatók a művelődési
központ információs szolgálatánál.)

2013. AUGUSZTUS 3. SZOMBAT

Programok a művelődési központ szabadtéri színpadánál:

„ÖRÖKSÉG” SÁTOR

Házigazda: **Csikó Béla**

a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének alelnöke

14⁰⁰ SZÉKELY KÖNYVÉSZET

Tanúságtétevek - **Tamás Menyhárt** íróval **Dr. Hegedűs Éva**
beszélget

15⁰⁰ SZÉKELYFÖLDI LEGENDÁRIUM

A „Likaskő” című rajzfilm bemutatója, „Tatárityom” és „Székely
kincsek őrzői” társasjátékok
Fazakas Szabolcs (Székelyudvarhely), a Székely Legendárium
ötletgazdája

16⁰⁰ BUKOVINA KIADÓ bemutatkozása

Hanczár Gergely, a Bukovinai Kiadó vezetője

SZÉKELY KÖNYVEK VÁSÁRA

NÉPI KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK



„SZÉKELY KONYHA” SÁTOR

Házigazda: **Teveli Székely Kőr**

16⁰⁰ Hagyományos székely ételek kóstolója



16⁰⁰ KÜLFÖLDI ÉS HAZAI EGYÜTTESOK VISELETES FELVONULÁSA ÉS MENETTANCA

a városi könyvtártól a művelődési központ szabadtéri színpadig

17⁰⁰ Fesztiválműsor

Műsorvezető: **Sebestyén István** énekes, mesemondó (Kakasd)

A fellépő külföldi csoportok:

- **MADÉFALVI IFJÚSÁGI NÉPTÁNCSCSOPORT** (ROMÁNIA)
- **SLNOVRAT – TURČIANSKE TEPLICE** (SZLOVÁKIA)
- **LÚČIK – TURČIANSKE TEPLICE** (SZLOVÁKIA)
- **SEGESVÁRI MIKLÓS PÁL EGYLET NÉPDALKÖRE – DÉVA** (ROMÁNIA)
- **ROSA – DRĂGOWINA** (LENGYELORSZÁG)
- **KAPIHATCSKA TAŪČITPA – PYTILJA** (URKAJNA)
- **TREMBITA – ЧЕРНІВЦІ** (UKRAJNA)
- **BRADETUL – FRUMOSU** (ROMÁNIA)
- **FLOARE DE MĂLIN – MĂLINI** (ROMÁNIA)
- **LÚČIK – TURČIANSKE TEPLICE** (SZLOVÁKIA)
- **SLNOVRAT – TURČIANSKE TEPLICE** (SZLOVÁKIA)
- **MAK – KALINOVAC** (BOSZNIA-HERCEGOVINA)

A fellépő hazai csoportok:

- **„SÁRGA TULIPÁN” NÉPTÁNC EGYESÜLET, BONYHÁD**
- **BÁTASZÉKI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRÉNEK KÓRUSA**
- **BONYHÁDI SZÉKELY KÖR NÉPDALKÖRE**
- **CIKÓI SZÉKELY-NÉMET HAGYOMÁNYÓRZÓ EGYESÜLET**
- **CSÁTALJAI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRÉNEK VIGÁNA ÉS ISTRIMFLI TÁNCSCSOPORTJA**
- **ÉRDI BUKOVINAI SZÉKELY NÉPDALKÖR**
- **FELVIDÉKI EGYESÜLET KÓRUSA, BONYHÁD**
- **GARAI SZÉKELYKÖR EGYESÜLET NÉPTÁNCSCSOPORTJA**
- **GENCSAPÁTI HAGYOMÁNYÓRZÓ NÉPTÁNCGYŰTTES ISPILÁNG NÉPTÁNCSCSOPORTJA**
- **HÓGYÉSZI „BOKRÉTA” NÉPTÁNCSCSOPORT**
- **IZMÉNYI SZÉKELY NÉPI EGYÜTTES**
- **KÉTYI SZÉKELY HAGYOMÁNYÓRZÓ EGYESÜLET**
- **KISDOROGI SZÉKELY HAGYOMÁNYÓRZÓ EGYESÜLET**
- **KISDOROGI SZÉKELY KÖR NÉPTÁNCSCSOPORTJA**
- **KISS GÁBOR ÉS SZENTES MÁTÉ MESEMONDÓK, ZOMBAI SZÉKELYEK EGYESÜLETE**
- **MAGYAR DALKÖR, PALOTABOZSOK**
- **NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS EGYESÜLET, BONYHÁD**
- **PETŐFI SÁNDOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM ZELKE NÉPTÁNCGYŰTTESE, BONYHÁD**
- **SEBESTYÉN ADÁM SZÉKELY TÁRSULAT, KAKASD**
- **SZÉKELY PÁVAKÖR, SOMBEREK**
- **TEVELI FIATALOK EGYESÜLETE**
- **VÉMÉNDI SZÉKELY NÉPDALKÖR**
- **VÖLGYSÉG NÉPTÁNC EGYESÜLET, BONYHÁD**



21⁰⁰ TÁNCHÁZ A CSURGE ZENEKARRAL

Tánc házigazda: **Sebestyén Miklós**

2013. AUGUSZTUS 4. VASÁRNAP

„SZOMSZÉDOLÁS”

– A külföldi fesztiválcsoportok vendégszereplése

16 órákor Kétyen fellép:

MADÉFALVI IFJÚSÁGI NÉPTÁNCSCSOPORT

17 órákor Tevelen fellép:

MAK – KALINOVAC (BOSZNIA-HERCEGOVINA)

ROSA – DRĂGOWINA (LENGYELORSZÁG)

16 órákor Kisdorogon fellép:

SEGESVÁRI MIKLÓS PÁL EGYLET NÉPDALKÖRE – DÉVA (ROMÁNIA)

17 órákor Garán fellép:

BRADETUL – FRUMOSU (ROMÁNIA)

FLOARE DE MĂLIN – MĂLINI (ROMÁNIA)

17 órákor Sombereken fellép:

KAPIHATCSKA TAŪČITPA – PYTILJA (URKAJNA)

TREMBITA – ЧЕРНІВЦІ (UKRAJNA)

16 órákor Cikón fellép:

LÚČIK – TURČIANSKE TEPLICE (SZLOVÁKIA)

SLNOVRAT – TURČIANSKE TEPLICE (SZLOVÁKIA)

SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

2013. augusztus 30-án
20 órákor

ROCK-BULI

Fellépő zenekarok:

ABS

DISTALIS

BUNKER

A belépés ingyenes!



VÖLGYSÉGI ROMA NAP

2013. augusztus 25.

VÖLGYSÉGI ROMA NAP

Programok a művelődési központ
szabadtéri színpadán:

14 órákor

ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ

Beszédet mond:

Babai László

a Bonyhádi Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

14.30 órákor

HAGYOMÁNYÓRZÓ TÁNCSCSOPORTOK MŰSORA

Fellépnek:

Bonyhádi Hagyományörző Táncscsoport

Zombai Hagyományörző Táncscsoport

Dombóvári Hagyományörző Táncscsoport

Harci Hagyományörző Táncscsoport

Mázai Hagyományörző Táncscsoport

Bátai Hagyományörző Táncscsoport

Közben 15 órától:

A Bonyhádi RNÖ tanulmányi ösztöndíj pályázatának
eredményhirdetése és díjátadása

17 órákor

SZTÁRVENDÉG:

VÁRADI BÉLA

18 órákor

SZTÁRVENDÉG:

SIHELL FERRY & HENNA

19 órákor

SZTÁRVENDÉG:

DANKÓ SZILVI

20-24 óráig

UTCABÁL

SZAKKÖRÖK, KLUBOK, MŰVÉSZETI CSOPORTOK, TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE

A NYÁRI IDŐSZAKBAN A LEGTÖBB CSOPORT MŰKÖDÉSE
SZÜNETEL. AZ ITT FELSOROLTAKON KÍVÜLI ESETLEGES
PROGRAMJAIKAT PLAKÁTON HIRDETJÜK, VAGY A
CSOPORTVEZETŐNÉL KAPHATNAK TÁJÉKOZTATÁST.

VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

augusztus 13-án 15 órákor (14 órákor kóruspróba)

Szabadfoglalkozás

augusztus 27-én 15 órákor (14 órákor kóruspróba)

Tagdíjak befizetése, második féléves programok egyeztetése

augusztus 13-án és 27-én 17 órákor

FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUB

minden csütörtökön 17.30 órákor

HASTÁNC

minden csütörtökön 19 órákor

JÓGA

minden pénteken 17.30 órákor

A.A.

augusztus 2-án, 16-án, 23-án és 30-án 17 órákor

KRÄNZLEIN NÉPTÁNC EGYESÜLET

augusztus 5-én 17 órákor

REIKI KLUB – INGYENES KEZELÉssel

minden szerdán 18 órákor

"ÉLJ 100 ÉVET EGÉSZSÉGESEN

A 3-1-2 MERIDIÁN GYAKORLATOKKAL!"

augusztus 21-én 16.30 órákor

A FELEMELKEDÉS HÁZA

EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI, VÁSÁROK

augusztus 5-én 9-12 óráig

Az Országos '56-os Szövetség Tolna Megyei Szervezetének
fogadóórája

augusztus 7-én, 14-én, 21-én és 28-án 8-12 óráig

Magdi turi

augusztus 10-én 14-18 óráig

Véradás

augusztus 13-án 8-12 óráig

Bálás cipővásár

A bonyhádi művelődési központ
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

Vendégségben a polgármesternél



A nagymányoki II. Rákóczi Ferenc ÁMK Általános és Zeneiskola tanulóinak a 2012/2013-as tanév tanulmányi versenyein kimagasló eredménnyel vettek részt. A megmérettetésen való részvétel és az elmúlt évek eredményei nagy felelősséget hárítottak az idei versenyzőkre, akik a kihívást komolyan vették és csodálatos eredményeket értek el. Az országos, a megyei, valamint a területi versenyeken elért első, második és harmadik helyezésekkel bizonyították alapos felkészültségüket, szorgalmukat és

lelkes tanáraik felkészítő munkájának magas színvonalát.

A szülők és a pedagógusok mellett elismeréssel adóztak a város vezetői is, ezért az idei tanév sikeres diákjai meghívást kaptak 2013. június 13-ára, az önkormányzat székhelyére. A városházán Karl Béla polgármester méltató szavai után egy családi hangulatú délutánon, kellő mennyiségű sütemény elfogyasztása mellett vidáman idézték fel a versenyek emlékezetes pillanatait és izgalmaikat.

mohab

Az összefogás szép példája



2013. június 28-án két község - Váralja és Györe - vöröskeresztes önkéntesei ünnepeltek a váraljai Faluházban. Mindkét település vöröskeresztes alapszervezete élen jár a segítségnyújtásban, a tagtoborzásban és a véradásszervezésben. Munkájuk elismeréseként a két alapszervezeti titkár - Müllerné Kulcsár Krisztina és Bartha Istvánné - a közelmúltban „ezüst fokozatú” kitüntetésben részesült. Rendezvényüket megtisztelte mindkét falu polgármestere,

akik elismerésüket fejezték ki a két önkéntes szervezetnek. A köszönetnyilvánítás előtt dr. László Eszter, a vöröskereszt elnöke rövid előadásban hívta fel a figyelmet a nyár veszélyeire, az egészséges életvitelre és a helyes táplálkozásra.

A programot a váraljai és a györei énekkar fellépése színesítette.

A vöröskeresztes találkozó vidáman, kötetlen beszélgetéssel, közös énekléssel és finom vacsorával zárult.

Balogh Béláné

Regnum Marianum, Nagyboldogasszony, Boldogasszony, Bódog-Asszon...



Nagyboldogasszony, azaz Szűz Mária mennybemenetele az egyik legnagyobb Mária-ünnep, melyet augusztus 15-én ünnepel a katolikus világ. A magyarok számára ez a nap egyben Regnum Marianum (Mária Ország) ünnepe is. A hagyomány szerint a trónörökös nélkül maradt Szent István halála előtt e napon ajánlotta fel Magyarországot a „Szent Szűznek”:

„Ég királynője, e világ jeles újjászervezője, végső könyörgéseimben a szentegyházat a püspökökkel, a papokkal, az országot a néppel s az urakkal a te oltalmadra bízom; nekik utolsó Istenhozzádot mondván lelkemet kezébe ajánlom.” (Részlet Hartvik püspök Szent István legendájából). Ezen a napon számos Mária-kegyhelyen tartanak búcsúkat, zarándoklatokat. Kölcsey Himnusza előtt a katolikus magyarság népi himnusza a Boldogasszony Anyánk című egyházi ének volt. Nagyboldogasszony napja számos magyar tájegységben dologtöltő nap, ugyanakkor a Nagyboldogasszony és Kisboldogasszony (szeptember 8.) ünnepe közötti időszaknak varázsos erőt tulajdonít a néphagyomány. Ekkor jó gyógyító füveket szedni, a búzát szellőztetni, hogy a zsiszik ne essen bele és ekkor hatásos a téli ruhákat levegőztetni, hogy a moly ne költözzön beléjük. A népi hiedelem szerint az ebben az időszakban ültetett tyúk az összes tojást kikölti. A magyar népi kultúrában rendkívül gazdag a Boldogasszonyhoz kapcsolódó szimbólumvilág, melyről számos tanulmány és értelmezés született, például: Jankovics Marcell, Molnár V. József, Sántha Attila, Daczó Árpád tollából.

Boldogasszony Szűz Mária emberi minősége, az életet adó, a Megváltót világra hozó anyja képe a magyarság hitvilágában mélyen gyökerező és elevenen élő kép. Ezt hűen tükrözi egyik imádságunk is: az Üdvözlégy Mária, melyben az „...Asszonyunk Szűz Mária, Istennek szent Anyja...”, megszólítás, míg más nyelveken „... Szent Mária, Isten anyja...” szerepel.

Már Szent Gellért is Boldogasszonynak nevezte Szűz Máriát fehérvári beszédében. Erről tanúskodik a 16. század elején lejegyzett Szent Gellért legenda: „És az Ő tanácsának intéséből akkoron kelet fel, hogy az szűz Máriát ez Magyarországon Bódog-Asszonnak, avagy ez világnak nagy asszonyának hívnák.” Bódog Asszon a moldvai csángóknál Babba Mária, a Napba öltözött asszony. A hagyomány szerint, aki ezen a napon virraszt, a napfelkelteben megláthatja a „Napba öltözött szép Boldogasszonyt”. Boldogasszonyt nevezik „csillagszülő” asszonynak, „fényszülő” asszonynak is.

A boldogasszony ágya a szülő anyja, az életet adó ágyát jelenti. A bukovinai szöttek mintáin a leggyakrabban előforduló minták egyike a csillagos, a szülő anyja motívuma. A nőt a kőkortól kezdve a háromszög és a rombusz jeleníti meg az agyakerámiákon, a vésett csontokon. A székely szötteken ebben a geometriai formában jelenik meg a csillag, a születő gyermek, az új élet, mely a keresztény értelmezésben a fényt hozó Megváltó. A fotón Lőrincz Aladárné, a Népművészet mestere szöttekének egy részlete látható.

Szavas Irén



**„Bukovinai Találkozások”
XXIV. Nemzetközi Folklorfesztivál**

Bonyhád, 2013. augusztus 2-4.

www.bukovina.hu



2013. augusztus 2. péntek (VM Művelődési Központ)

18 órától FESZTIVÁL-MEGNYITÓ, SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ
A fesztivált megnyitja: Potápi Árpád János, Bonyhád város polgármestere
A résztvevőket köszönti Zbigniew Kowalski, a fesztivál főszerzője

PETRÁS MÁRIA keramikus művész kiállításának megnyitja
A kiállítást Kóka Rozália ajánlja az érdeklődők figyelmébe.

19 órától a **MUZSIKÁS EGYÜTTES** folklor műsora a színházteremben.
Jegyek elővételben, 2.000 Ft/db áron kaphatóak: művelődési központban (Bonyhád, Széchenyi tér 2.)



2013. augusztus 3. szombat (Szabadtéri színpad)

„ÖRÖKSÉG” SÁTOR

Házigazda: Csiki Béla, a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének alelnöke

14 órától **SZÉKELY KÖNYVÉSZET**
Tanúságtevők - Tamás Menyhért íróval Dr. Hegedűs Éva beszélget.

15 órától **SZÉKELYFÖLDI LEGENDÁRIUM**
A „Likaskő” című rajzfilm bemutatója, „Tatárityom” és „Székely kincsek őrzői” társasjátékát
Fazakas Szabolcs (Székelyudvarhely), a Székely Legendárium ötletgazdája

16 órától a **BUKOVINA KIADÓ** bemutatkozása
Hanczár Gergely, a Bukovinai Kiadó vezetője

SZÉKELY KÖNYVEK VÁSÁRA

NÉPI KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK



„SZÉKELY KÖNYHA” SÁTOR
Házigazda: Teveli Székely Kör

16 órától hagyományos székely ételek kóstolója



16 órától **KÜLFÖLDI ÉS HAZAI EGYÜTTESEK VISELETES UTCAI FELVONULÁS ÉS MENETTÁNCÁ**
a Solyvár Imre Városi Könyvtárról a művelődési központ szabadtéri színpadáig, melyet hagyományosan a **Rády József Huszárbandérium** lovasai vezetnek.

17 órától **FESZTIVÁL MŰSOR A SZABADTÉRI SZÍNPADON**
Műsorvezető: **Sebestyén István** énekes, mesemondó (Kakasd)

A fellépő külföldi csoportok:

Madéfalvi Ifjúsági Néptáncosport
Slnovat – Turčianske Teplice, Szlovákia
Lúčík – Turčianske Teplice, Szlovákia
Segešvári Miklós Pál Egyet Népdalköre – Déva, Románia
Rosa, Dragowina (Lengyelország)
Карпатська тайстра, Путица (Ukrajna)
Трембіта, Чернівці (Ukrajna)
Bradetul, Frumosu (Románia)

Floare de Mălin, Mălini (Románia)
Lúčík, Turčianske Teplice (Szlovákia)
Slnovat, Turčianske Teplice (Szlovákia)
Mak, Kalinovac (Bosznia-Hercegovina)

Hazai fellépők:

„Sárga Tulipán” Néptánc Egyesület, Bonyhád
Bátaszéki Székelyek Baráti Körének Kórusa
Bonyhádi Székely Kör Népdalköre
Cikói Székely-Német Hagományörző Egyesület
Csáljaljai Székelyek Baráti Körének Vigána és Istrimfli Táncosportja
Érdi Bukovinai Székely Népdalkör
Felvidéki Egyesület Kórusa, Bonyhád
Garai Székelykör Egyesület Néptáncosportja
Gencsapáti Hagományörző Néptáncgyűttes Ispiláng Néptáncosportja
Högyési „Bokréta” Néptáncosport
Izményi Székely Népi Együttes, Izmény
Kétyi Székely Hagományörző Egyesület
Kisdorogi Székely Hagományörző Egyesület
Kisdorogi Székely Kör Néptáncosportja
Kiss Gábor és Szentes Máté mesemondók, Zombai Székelyek Egyesülete
Magyar Dalkör, Palotabozsok
Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Bonyhád
Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium Zelke Néptánc Együttese, Bonyhád
Sebestyén Ádám Székely Társulat, Kakasd
Székely Pávákör, Somberek
Teveli Fiatalok Egyesülete
Vémendi Székely Népdalkör
Völgység Néptánc Egyesület, Bonyhád



Kb. 21 órától **„TÁNCHÁZ” A CSURGÓ ZENEKARRAL**
A táncházat **Sebestyén Miklós** vezeti.



2013. augusztus 4. vasárnap

„SZOMSZÉDOLÁS” – A KÜLFÖLDI FESZTIVÁLCSOPORTOK VENDÉGSZEREPLÉSE

16 órakor Madéfalvi Ifjúsági Néptáncosport **Kétyen**
17 órakor a Mak, Kalinovac (Bosznia-Hercegovina) és a Rosa, Dragowina (Lengyelország) **Tevelen**
16 órakor a Segešvári Miklós Pál Egyet kórusa **Kisdorogon**
17 órakor a Bradetul, Frumosu (Románia) és a Floare de Mălin, Mălini (Románia) csoportjai – **Garán**
17 órakor a Карпатська тайстра, Путица (Ukrajna) és a Трембіта, Чернівці (Ukrajna) **Sombereken**
16 órakor a Lúčík, Turčianske Teplice (Szlovákia) és a Slnovat, Turčianske Teplice (Szlovákia) **Cikón**



Információ:

Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége
7150 Bonyhád, Dézsa György u. 29.
info@bukovina.hu
www.bukovina.hu
06-74/450-369



Támogatóink:



FELHÍVÁS

Építsük együtt a madéfalvi Siculicidium kápolnát!

Az idei „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivál helyszínén és a székelyek által lakott településeken a Madéfalván épülő Siculicidium kápolnára.

Adományait a következőképpen juttathatják el:

Római Katolikus Egyházközség – Madéfalva: Adószám: (CUI)
9380752

Számlaszám: **RO36RNCB0152042364250003**

Román Kereskedelmi Bank, Csíkszereda

Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége

Számlaszám: **71800013-11157553**

Ebben az esetben a közlemény rovatban feltétlenül tüntessék fel a „**Madéfalvi Siculicidium kápolna**” megjelölést, és augusztus végén mi továbbítjuk a felajánlásokat a madéfalvi barátainknak.

Csibi Krisztina elnök

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



A Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége 2013-ban a **csobánolást, a bukovinai székelyek betlehemes játékát** a szellemi örökség nemzeti listájára jelölte. A jelöléshez szükséges beleegyező nyilatkozatok összegyűjtéséhez nagyon sok ember önzetlen segítségére volt szükség. Ezúton köszönöm mindenkinek, aki fáradtság munkájával vagy támogató aláírásával hozzájárult ahhoz, hogy **13. 500 aláírást, 59 intézmény és szervezet beleegyező nyilatkozatát és 14 önkormányzati képviselő-testület határozatát** csatolhattuk a jelöléshez.

Büszkék lehetünk az elért eredményre.

Köszönjük a velünk élő, de más népcsoporthoz tartozó lelkes barátainknak is, hogy velünk együtt dolgoztak ezért a célért, az immár közös értékeinkért, hagyományainkért

Csibi Krisztina elnök

Beszélgetés Molnárné Nagy Tímeával, a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara Szakmai Díjasával



- A Semmelweis nap alkalmából Munk Jánosné, a MESZK Tolna megyei elnökétől vehetted át a szakmai elismerő oklevelet, melyhez gratulálók.

Mit jelent számodra ez a díj?

- Nagyon-nagyon örülök az elismerésnek, nagyon meghatódtam és most nehezen jutok szóhoz.

- Melyik osztályon dolgozol?

- A bonyhádi sebészeti osztályon kezdtem dolgozni 1987. augusztus 1-jén. Miután megszűnt a sebészeti osztály a belgyógyászati osztályra kerültem és innen is szeretnék nyugdíjba menni.

- Mit jelent számodra a munkád?

- Nagyon szeretek az emberekkel foglalkozni, nagy öröm, ha segíthetek rajtuk, ha látom, hogy gyógyulnak, hogy jól vannak. Nagyon szeretem ezt a munkát és úgy érzem, hogy jó választás volt részemről, hogy az ápolói szakmát választottam. Szeretek itt dolgozni és nagyon szeretem a munkatársaimat, örömmel jövök be a munkahelyemre.

- Köszönöm szépen a beszélgetést, a további munkádhoz pedig sok sikert kívánok!

- Köszönöm.

**Névjegy –
Molnárné Nagy Tímea**

Született: Bonyhád, 1968. 11. 24.
Iskola: Egészségügyi Szakiskola, Szekszárd, majd felnőtt szakápolói (1997), valamint OKJ-s ápolói végzettséget (2012)
Család: két lánygyermek édesanyja
Férje szintén a kórházban dolgozik.

Beszélgetés Kovács Istvánnéval, a díjazott rendelőintézeti asszisztenssel



- Először is szeretnék gratulálni az elismeréshez

- Nagyon szépen köszönöm, nagyon örültem neki és nagy meglepetés volt számomra, mert nem számítottam rá.

- Mit lehet tudni erről a díjról?

- Domokos úr sok évvel ezelőtt felajánlott százezer forintot minden évben két nővér részére, akik jó és becsületes munkát végeznek. Az egyik díjazottat ő ajánlja, a másikat pedig a kórház vezetése. Személyesen is ismerem az urat, járt már a rendelőkben többször. Úgy gondolom, hogy a díjak felajánlása nagyon jó dolog.

- Mióta dolgozik a kórházban?

- Majd 40 éve dolgozom itt, első és utolsó munkahelyem. Érettségi után,

lányként kerültem ide a belgyógyászati szakrendelésre. Aztán férjhez mentem, elmentem szülni és 1982-ben, azóta a fül-orr-gégészeti rendelőkben dolgozom, most már 32 éve.

- Több mint három évtizede dolgozik itt. Sok mindent látott a kórház életéből. Milyen érzés ebben az új épületben, ilyen körülmények között dolgozni?

- Én még annak idején a felvonulási épületben kezdtem dolgozni, a régi belgyógyászatban, amikor nagyon kis helyeken dolgoztunk, aztán amikor visszajöttem a GYES-ről, akkor ez az épület volt az új épület, akkor annak nagyon-nagyon örültünk, de hát harminc év alatt elhasználódott és most,

hogyan ilyen körülmények között dolgozhatunk ez elmondhatatlan nagy öröm volt számunkra. Most is örömmel jövök be dolgozni, mert szép minden és egész más körülmények között dolgozunk. Nagyon szeretek itt dolgozni, szeretem a betegeket, mindenki ismer. El szeretnék menni nyugdíjba, 2015-ben töltöm be a 40. szolgálati évemet. Van egy aranyos kis unokám és szeretnék minél több időt vele tölteni. A lányom is egészségügyi dolgozó, gyógytornász és sokszor szükség van arra, hogy az unokára ügyeljünk.

- Köszönöm szépen a beszélgetést, a további munkájához sok sikert kívánok!

- Köszönöm szépen!

Névjegy – Kovács Istvánné

Született: Győrben, 1956. 12. 15.
Iskolák: Garay János Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola, Szekszárd (1975)
Család: egy lánygyermek van
Férjével Győrben él.

A másik díjazott egészségügyi dolgozóval, Hessné Dégi Zsuzsannával a következő számunkban olvashatnak majd riportot.



**„A VÁROSÉRT és
A VÖLGYSÉGÉRT”**

7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.

Tel.: 06-74/451-701 • Fax: 06-74/451-807

e-mail: info@bonycom.hu • www.bonycom.hu

Hulladékszállítás ügyfélszolgálat: Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Telefon: 74/451-755, E-mail: ugyfelszolgalat@bonycom.hu
Hulladékudvar: Bonyhád, Gyár utca, Telefon: 20/533-7271

Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad

www.bonyhadifurdo.hu

www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo



Augusztus - Kisasszony hava - Nyárutó - Új kenyér hava

kalendárium

Nap	Névnap	Nevezetes esemény, ünnep	Igenaptár	Olvasói jegyzet
1. csütörtök	Boglárika, Szerény	Hevesy György kémiai Nobel-díjas (1943) születésnapja (1885)	Kiv 40,16-21.34-38; Mt 13,47-53	
2. péntek	Lehel, Özséb	Porcinkula; cigány holokauszt emléknapija ^A	Lev 23, 1.4-11.15-16.27.34b-37	
3. szombat	Kíra, Bács		Lev 25,1.8-17; Zs 66; Mt 14,1-12	
4. vasárnap	Domonkos, Délibáb	Szent Domonkos	Préd 1,2; 2,21-23; Zs 94; Lk 12,13-21	
5. hétfő	Krisztina, Kende	Havas Boldogasszony	Szám 11,4b-15; Zs 80; Mt 14,13-21	
6. kedd	Berta, Bettina	Urunk színváltozása	Dán 7,9-10.13-14; Zs 96; 2 Pét 1,16-19	
7. szerda	Ibolya, Csiperke	Szent Donát	Szám 13,1-2a.25-14,1.26-29.34-35	
8. csütörtök	László, Sudár	Kölcsey Ferenc (1790) születésnapja	Szám 20,1-13; Zs 94; Mt 16,13-23	
9. péntek	Emőd	A világ bennszülötteinek nemzetközi napja	Oz 2,16b.17b.21-22; Zs 44; Mt 25,1-23	
10. szombat	Lőrinc, Becse	Szent Lőrinc	2 Kor 9,6-10; Zs 111; Jn 12,24-26	
11. vasárnap	Zsuzsanna, Tiborc	Assisi Szent Klára és Szent Zsuzsanna	Bölcs 18,6-9; Zs 32; Lk 12,32-48	
12. hétfő	Klára, Delinke	Nemzetközi ifjúsági nap	Mtörv 10,12-22; Zs 147; Mt 17,22-27	
13. kedd	Ipoly	A világi fegyverletétel (1849) napja	Mtörv 31,1-8; Mtörv 32,3-12	
14. szerda	Marcell		Mtörv 34,1-12; Zs 65; Mt 18,15-20	
15. csütörtök	Mária	Nagyboldogasszony - Szűz Mária mennybemenetele	Jel 11,19a; 12,1-6a.10; Zs 44;	
16. péntek	Ábrahám, Tomor	Szent Rókus és Szent Joachim	Józs 24,1-13; Zs 135; Mt 19,3-12	
17. szombat	Jácint		Józs 24,14-29; Zs 15; Mt 19,13-12	
18. vasárnap	Ilona	Szent Ilona; Európa nap Magyarországon	Jer 38,4-6.8-10; Zs 39; Lk 12,49-53	
19. hétfő	Huba	Szent Bernát	Bir 2,11-19; Zs 105,34-44	
20. kedd	István, Vajk	Szent István király és magyar jogállamiság napja	Péld 4,10-15.18-27; Zs 65; Mt 7,24-29	
21. szerda	Sámuel, Hajna		Bir 9,6-15; Zs 20; Mt 20,1-16a	
22. csütörtök	Menyhért	A Pesti Magyar Színház megnyitásának napja (1837)	Bir 11,29-39a; Zs 39; Mt 22,1-14	
23. péntek	Bence, Vázsoy	A rabszolgakereskedelemtől eltörlesének nemzetközi emléknapija	Rut 1,1.3-6.14b-16.22; Zs 145; Mt 22,34-40	
24. szombat	Bertalan, Jonatán	Szent Bertalan apostol	Jel 21,9b-14; Zs 144; Jn 1,45-51	
25. vasárnap	Lajos, Füvellő		Iz 66,18-21; Zs 116; Lk 13,22-30	
26. hétfő	Izso, Maglód		1 Tessz 1,2b-5.8b-10; Zs 149; Mt 23,13-22	
27. kedd	Gáspár, Kajtár	Szent Mónika	1 Tessz 2,1-8; Zs 138,1-6; Mt 23,23-26	
28. szerda	Ágoston, Edó	Szent Ágoston	1 Tessz 2,9-13; Zs 138,7-12; Mt 23,27-32	
29. csütörtök	Szalárd, Beatrix	Keresztelő Szent János vértanúsága	Jer 1,17-19; Zs 70,1-17; Mk 6,17-29	
30. péntek	Rózsa, Atád	Szenci Molnár Albert (1574) és Pollack Mihály (1773) születésnapja	1 Tessz 4,1-8; Zs 96; Mt 25,1-13	
31. szombat	Erika, Hanga		1 Tessz 4,9-12; Zs 97; Mt 25,14-30	



Népi időjósítás

Ha Szent István napján esik az eső, az eke kiszárad a földből, azaz száraz ősz lesz.

Szent István után ahány napra görget, Szent Márton (nov. 11.) előtt annyival leesik a hó.

Ha a legyek, szúnyogok erőst járnak nyáron, eső lesz.

Ha a békák a tóban, pocsolóban vartyognak, eső lesz.

Ha a tyúkok a porban fürdenek, eső lesz.

Ha a kakas délután kukorékol, az idő megváltozik.

Ha a madarak kora hajnalban énekelnek, jó idő lesz.

Ha a fecskék alacsonyan repülnek, rossz idő, ha magasan, jó idő lesz.

Ha Nyugaton vörös az ég alja, szél lesz. Ha Keleten vörös az ég, lágy idő lesz.



www.vot.hu

vot7151@gmail.com

06-20/466-2277



Az őserdő olyan terület, ahová emberi kéz még nem tette be a lábát.

A harangvirág a bambuszok családjába tartozik.

A déli féltekén akkor van nyár, amikor a nap merőlegesen süt a Baktériumra.

Spanyolország legnagyobb hegyei a Piramisok.

Egyiptom óslakói a múmiák.

Halászhálóknak nevezik a spárgával összekötött lyukakat.

IV. Béla idején járasokra oszlott az ország, a legismertebb járás a tatárjárás volt.

A középkorú lovagok a lovagi tornán mindig egy hölgyet tűztek ki maguk elé.

Az volt szép, amikor az éhen halt sereg kitakarodott az országból.

Zrínyit a bécsi kamarilla által fölbérelt vadkan ölte meg.

Arany János a Walesi bárdokkal súj-

tott le a Habsburg-házra.

Széchenyi az Akadémián bejelentette a Lánchíd szabályozását.

A János vitéz két főszereplője: Jancsi és Juliska.

Lincoln anyja már csecsemőkorában meghalt.

Beethoven Bonbonban született.

AMI A HÍRLEVÉLBŐL KIMARADT

Keresse fel megújult honlapunkat,
ahol még több völgyeségi hírt olvashat:

www.vot.hu

Impresszum:

Völgyeségi Hírlevél – Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgyeségi Önkormányzatok Társulása • Felelős kiadó: Potápi Árpád János • Szerkesztő: Szarvas Irén • E-mail: vot7151@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgyeség Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.



REZSICSÖKKENTŐ
számlák a Hungária Takaréknál

Ahol a pénze többet ér!

Számlavezetési díj
0,- Ft



Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek, részletes tájékoztatásért forduljanak munkatársainkhoz, vagy tájékozódjanak honlapunkról. az akciós bankszámlákat csak új ügyfelek igényelhetik. (Új ügyfél: az a természetes magánszemély, aki az elmúlt 12 hónapban nem rendelkezett a Hungária Takaréknál lakossági bankszámlával.)

Rezsicsökkentő bankszámla 1. A bankszámla vezetési díja 0,- Ft.

Az akció 2013. 05.02-2013.07.01-ig tart

1	A NAGY-SZÜLŐ KEDVENCE	NEM NEVÉS	SPONGVA	
JÁRAN DÓSA, ÖRÖKSÉG				
CINEZ				
JÉG-KÖRÖNG				
INDITEK		VOLT MARIÁ, BEKÉZY		
VASCO DA GAMA				● AZ APÁLIA NEVÉVEL TÖLTÖZATA ●
IPSZILON	PALAC-FŐRÖK) GÖNEREL APJA		2	● AHELY SZEMÉLY ●
MESSIRE KÖSZAL				A
RASKAI KÖDÖK: MASOLO APACA		VYVO FEGYVER SATELLIT, RÖVIDEN		
FELTÉVE	TAROLO-VEREK ÖRÖKS URALNÓDÓ			JÁRDEM HET-SZEGÉS
ARC, KÖLTŐI SZÓVAL				NOMHÁD NÉP VOLT SVÁJCI FÖLDY
ZORRO JELE	BARANYAI HELÜSÉG A NAV HATÁROZÁS			PAPAGAJ: FAJ HATÁROZATLAN
KOPÁSZ		2/3 LAFI		HATALMA-BAN TARTI ÜRES ZÁBI
LÓVÁR ELEJEI	ZSEMLÉ: HORZSZA A PLATINA VEGYJELE			
HUNGUT FICÓ				TROMBITA-HANG, KONYHA-FŐNÖM
VER		SOR ELEJEI		
SZEMÉLYEIN		KRIFTOR		HAJTÁS TENA
LÁNGOL PARK FÉ: HÉR KÉR-GÓ LOM-BOS NOVÉ NYEKKEL	BÁZA-KÖTEG HED KÖZEPÉI			FETE-JERE RÓMAI 1-ÉS
				HEVELŐ SZABAD, ANGOLÉ
				PALAP-SZÉLETI ARGENTINA SPORTJELE

REJTVÉNYPÁLYÁZAT
Az EM-SZIGNETTA Kft.
Papír - Írószerbolt TÁMOGATÁSÁVAL



Júniusi rejtvényünk megfejtése:

„MenjeteK vissza, nem vagyok az anyukátok”

A képen a nyertes, **Békné Szeibert Zita** nagymányoki lakos (a kép bal oldalán) veszi át a nyereményt **Guzorán Melinda** tulajdonostól, az

EM-SZIGNETTA Kft. Papír - Írószerboltban
a Bonyhád, Szabadság tér 12. sz. alatt.

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését

2013. szeptember 10-ig, levelezőlapon kérjük postára adni.

Levelezési cím: Völgységi Önkormányzatok Társulása 7151 Bonyhád Pf. 56

Ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!

Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását?
Kérjük jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon.

Szívesen várjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit.